

Народня Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 43 (108)

Львів, неділя 19. жовтня 1930.

Рік III

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — Чекові конта: 408.687 і 154.130 — Телефон 57—90

ПЕРЕДПЛАТА	
Місячно	1 зол.
Чвертьрічно	3 зол.
Піврічно	6 зол.
Річно	12 зол.
ЗА ГРАНИЦЕЮ.	
Річно — 2 до ляр.	
Гроші в краю послати переказами, або чеками „Народної Справи“ — з заграниччя порученими листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити значок 30 сотиків.	
ОГОЛОШЕННЯ:	
1 стр. 700 зол., пів стр. 400,	
чверть стр. 200 зол. Гроші треба послати наперед.	

Премія від обезпечення будинків в „ДНІСТРІ“ буде в 1931 р. така сама як в ПЗУВ, тому до дня 31. жовтня цр. виповіджте в ПЗУВ дозволону законом 1/3 часть і негайно зголосіть її до обезпечення в Т-ві взаїмн. обезп. „ДНІСТЕР“ у Львові, вул. Руська ч. 20.

ЧИСЛО 11
Листа Українського Виборчого Бльоку отримала

ВИБОРЧІ ЛИСТИ.

До 7. жовтня внесено 20 виборчих лист (державних) з цілої Польщі до сойму а 12 до сенату. З тих лист є чотири «санаційні» (прихильні теперішньому урядови), а решта польські опозиційні (головні: з «Центроліву» і «Ендеції»), пять жидівських, одна москвофільська і кілька з комунізуючих партій. Від Українців внесеної всего дві листи: Одна від блоку народно-демократичних партій (УНДО, Радикальна й УСДП) а друга від комунізуючого «Сельробу». Отже від свідомого українського населення внесено тільки одну листу (спільно з націон. білоруськими партіями). Це є великий успіх і доказ зросту свідомости в українським народі; тепер уже нема того роздроблення, що було ще при виборах в 1928 році, і це нас тішить. Мимо наступу усяких противників ідемо вперед.

На державній українській листі до сойму і сенату є такі кандидати:

- Державна листа до сойму.
1. Д-р Дмитро Левицький, адвокат б. посол, голова УНДО.
 2. Володимир Целевич, б. суддя, б. посол, (УНДО)
 3. Дмитро Палів, б. посол (УНДО)
 4. Михайло Матчак, (УСРП).
 5. Фабіян Єремич, агроном, б. посол (білорус).
 6. Сергій Хруцький, б. гімн. учитель, б. посол (УНДО).
 7. Василь Мудрий, гол. редактор

ЧИМ СКРУТНІЙШІ ЧАСИ

тим вірніше тримається свідомий передплатник своєї газети і з останнього старається надіслати свою передплату.

Бо власне в лихий час

така газета, що радить і поучує, як з лихом боротися, є найбільше потрібна. Надсилайте передплату на четвертий квартал

ВИРІВНЮЙТЕ ЗАЛЕГЛОСТИ!

«Діла» (УНДО).

8. Іван Лучишин, інженір (УСРП)

9. Олександр Рочняк, б. суддя (УНДО).

10. Микола Рогуцький, господар, б. посол, (УСРП).

11. Іван Кедрин-Рудницький, редактор (УНДО).

12. Остап Коберський, кооператор (УСРП).

13. Олена Шепарович (УНДО).

14. Д-р Роман Домбчевський, адвокат (УСДП).

15. Амброзій Березовський, гімн. уч. (УНДО).

16. Семен Жук, кооператор, б. посол, (УСРП).

17. Осип Боднарівч, редактор (УНДО).

18. Д-р Іван Гіжа, прив. урядник (УНДО).

Державна листа до Сенату.

1. Д-р Дмитро Левицький, адвокат

б. посол, голова УНДО.

2. Володимир Кузьмович, дир. гім. (УНДО).

3. Д-р Степан Витвицький, адвок. (УНДО).

4. Микола Рогуцький, господар, б. посол, (УСРП).

5. Д-р Теодор Ваньо, адвокат, (УНДО).

6. Микола Творидло, агроном (УНДО).

7. Андрій Кусик, друкар, (УСДП).

8. Іван Бондарук (УСРП).

9. Вячеслав Богданович, б. сенатор (білорус).

Виборчі надужиття

З різних околиць краю дістаємо дописи про виборчі надужиття, то є вчинки осіб проти виборчої ординації. Само поміщення дописів мало помоглоби, бо виборчі справи є наглі і треба на ті надужиття свідків і доказів. Тому з тими надужиттями

треба боротися на місци. Не те ми в газеті друкували «Виборчий порадник», там сказано, що і як робити, щоби недопустити до надужиття або подавати винних до суду. Треба тільки збирати свідків, а винні будуть покарані.

Дальші ревізії й арештування

В краю переводить поліція дальші ревізії і арештування. Польські газети пишуть, що в деяких людей, так селян як і інтелігенції мала поліція знайти вибухові матеріали і зброю. Арештували ще кількох священників. Про дальші ревізії й постій уланів по деяких селах Львівщини, Рогатинщини, Тернопільщини, Підгаєччини й деяких інших повітів дістаємо дописи, але — як ми вже

писали, — з цензурних причин не можемо тих дописів містити в газеті.

У Львові арештували Романа Сушка, був. полковника Січових Стрільців. Його підозрівають, що мібл по смерті Юл. Головінського він мав стати краєвим командантом «Української Військової Організації».

Ліярня дзвонів

Братів Фельчинських в КАЛУШІ, вул. Євлевна 18. І в ПЕРЕМИШЛІ, Красноного 63. Уляркує на складі понад 200 готових дзвонів. 503 Жалайте оферт та мішкитів.

БІЛЬШІСТЬ АРЕШТОВАНИХ на волі

Недавно арештували були 28 учнів розвязаної тернопільської гімназії. Тепер випустили вже 26 на волю, а тільки два ще арештовані.

Також більшість арештованих по інших місцевостях по переслуханню або по кількох днях побуту у в'язниці, позвільнювали з арешту. Це є найліпшим доказом, яку правду виписують польські газети, що кожного арештованого описують, як страшного злочинця, та коли його на другий день випускають, то ті газети про це не згадують.

Подібно було прим. і з українським священником о. Галібеем зі Скоморях пов. Бучач. Коли його арештували, то всі польські газети писали що він «саботажиста і підпалач» а як такі зараз випустили його на волю, бо був до нічого непричасний то польські газети того й не згадали.

Також судії з Калуша, Гладішовський і Микласевич, про яких польські газети писали, що вони члени УВО, вийшли на волю, як і більшість інших арештованих осіб з Калуша вийшли по трьох днях на волю.

ЦІКАВИЙ ВИСЛІВ МІНІСТРА.

Міністер освіти Червінські видав обіжник до всіх шкіл в справі ушкодження телеграфічних проводів. В обіжнику стверджує міністер, що через збитки дівчаків, які з пустоти розбивають телеграфічні ізолятори і рвуть дроти, державні телеграфи поносять що року переважкі втрати. Самих ізоляторів розбивають збиточники, що року у всій державі щось аж 160 тисяч штук. Міністер наказує шкільним властям, аби повчали шкільну дітвору про важність телеграфу для держави і громадян, та поборювали усякі легкодушні збитки.

До П. Т. Мужів довіря!

Просимо надсилати го-
тівку за продані Календарі
„ЗОЛОТИЙ КОЛОС“ на 1931
рік — а також замовляти
зазчасу дальшу висилку, бо
Календарі небаром будуть ви-
черпані!

Адміністрація.

Плянували новий напад?

В Монастирських арештувала по-
ліція Йосифа Яримовича (учня про-
мислової школи). Польські газети
пишуть, що Йосиф Яримович мав
разом з Юрком Слободяном з Луки
пов. Бучач плянувати напад на по-
чтовий віз між Маріямполем і Устем
та що половину добути грошей ма-
ли дати на УВО. Вони як пишуть
польські газети плянували також на-
пасти на постерунок в Монастири-
сках.

—о—

Вибух бомби в „Просвіті“ в Галичі

В Галичі, в будинку «Просвіти»
вибухла на першій поверсі бомба;
ушкодила сходи і вікна. Злочинці
невідомі.

—о—

Митрополит Шептицький був другий раз в Варшаві

8. жовтня був Митрополит знову
у Варшаві. Цим разом говорив з
міністром справедливости, Царом
і з міністром освіти, Червінським.
Мін. Цар сказав, що діяльність су-
дової влади в Галичині іде згідно
з законами судового поступовання,
а мін. Червінський сказав, що нема
причин для зміни виданих розпо-
рядків про розв'язання двох гімна-
зій.

За правну самооборону

Польська конституція про охо- рону особи і майна громадян

Цю статтю передруковуємо дос-
лівно з «Діла» ч. 221 з 5. X. 1930 і
з «Нового Часу» ч. 114. (872) з 8.
X. 1930. В тих газетах ця стаття не
була сконфіскована.

У зв'язку з теперішніми подіями
на нашій землі подаємо ті постанови
польської конституції, які говорять
про охорону майна і здоров'я поль-
ських громадян та про додержання
своїх прав на випадок відсутності
тієї охорони.

Арт. 95. конституції каже:

Rzeczpospolita Polska zapewnia na
swoim obszarze zupełną ochronę
życia, wolności i mienia
wszystkim bez różnicy pochodzenia,
narodowości, języka, rasy lub religji.

Арт. 98.: Sciganie obywatela i
wymierzanie kary jest dopuszczalne
tylko na zasadzie obowiązującej usta-
wy. Kary, połączone z udręczeniami
fizycznymi są niedozwolone i nikt
takim karom podlegać nie może.

Żadna ustawa nie może
zamykać obywatelowi drogi
sądowej do dochodzenia
krzywdy i straty.

Арт. 121: Każdy obywatel ma
prawo do wynagrodzenia szkody,
jaką mu wyrządziły organy wła-
dzy państwowej, cywilnej lub woj-
skowej przez działalność urzędo-
wą, niezgodną z prawem lub o-
bowiązkami służby. Odpowiedzial-
nymi za szkodę jest Państwo so-
lidarnie z winnymi organami;
wniesienie skargi przeciw Państwu
i przeciw urzędnikom nie jest za-
leżne od zezwolenia władzy pu-
blicznej.

Не махаймо руками, мовляв, вно-
си скаргу до Пана Бога. Право ко-
рисне для тих, що вміють з нього

користати. Не вічно будуть пацифі-
кації; мине й передвиборчий час, а
великих страт національного майна
та фізичних терпінь не вільно ні-
кому дарувати.

Треба лиш точно з'ясувати та за-
писати собі числа постерункових, їх
приналежність до воевідства (на ра-
мени ч. 8. львівське, ч. 9. тернопіль-
ське, ч. 10. станіславівське), наз-
висько комісаря чи військового від-
ділу та його команданта. Далше
точно з'ясувати собі свідків доко-
наних шкід чи фізичних терпінь і
зараз по вчинку покликати людей,
які оцінилиби шкоду та евентуаль-
но в суді під присягою моглиби це
ствердити.

Передовсім на Повітові Союзи
Кооператив, філії «Просвіти» та на
інтелігентів спадає обов'язок збере-
гти всі дані, які уможливилиби до-
ходити шкоди єдино доступною
правною дорогою. Тяжко побиті по-
винні дати оглянути себе лікареві,
який ствердив би ушкодження тіла.
Не опускаймо рук але берімся за
правну самооборону!

Українська „Січ“ в американській армії.

Газета «Діло» (ч. 223 з ц. р.) пи-
ше, що українську січову організа-
цію в Шікаго (в Америці) прийнято
в склад американської армії і вона
відбула цього року маневри враз з
армією, під проводом своїх старшин
д-ра Гриневецького, д-ра Сіменови-
ча і д-ра Тарнавського. «Січ» має
свої окремі відділи піхоти, машино-
вих крісів і артилерії.

—о—

Відбудуємо знищену школу

Як відомо, незнані злочинці зни-
щили у Львові бомбою українську
школу ім. Князя Льва. Державний
Обезпечений Уряд, в якому ця
школа була забезпечена, відмовив
виплатити премію. Тому ми, свідо-
мі громадяни, мусимо самі своїми
лептами відбудувати ту школу.
Тим способом покажемо нашим
ворогам, що вони не в силі нас
знищити, бо ми власними силами
загоїмо свої рани й надолжимо
втрати. Богато свідомих львівських
громадян уже зложили свої жерт-
ви на відбудову цієї школи. Треба,
щоби і всі інші в цілім краю і за
морем помогли в цьому ділі. Жертви
проситься слати на адресу: «Дні-
стер» у Львові, вул. Руська 20, з
допискою: «На щадничу книжку ч.
15150 — на будову школи ім. Кня-
зя Льва у Львові».

На будову цієї школи треба 100
тисяч золотих. Думаємо, що для
мільонів свідомих громадян ця су-
ма не є велика і її мусимо зібрати
якнайскорше.

Дальше замикають школи

Шкільна Кураторія замкнула 4-
класову народню школу «Рідної
Школи» в Чорткові.

—о—

Замість української польська

На місці розв'язаної української
гімназії в Тернополі отвиряють
шкільні влади польську дівочу гім-
назію.

ВИБУХ У ФРАЗІ

У Фразі пов. Рогатин експлуду-
вав 8. жовтня у читальні «Просві-
ти» якийсь вибуховий матеріал. Уш-
коджена одна стіна. Хто це підложив
там, невідомо.

Читання з історії України

88

Перед битвою під Збаражем.
(Ліпень 1649)

Ми написали, як в червні 1649 р.
рушив Хмельницький з Чигирини на
захід, як по дорозі приставало до
нього щораз більше війська і як під
Животовом злучився з ним хан
Іслям Гірей з татар. В татар. війську
були татари з кримських гір, що ціл-
но стріляли з лука, степові Ногайці
у великих кожухах і футряних шап-
ках, що їли сире кінське м'ясо, при-
гріте під сідлом, буджацькі татари,
що вміли жити в воді, наче риби і
були витривалі на спеку й холод, на
спрагу і голод, Черкеси з «оселед-
цями» на голові, як і Запорожці.
На поклик Хмельницького прибули
й Донці. Турецький везир прислав
шість тисяч Румелійців. Прибули на-
віть численні цигани. То було таке
велике військо, якого в Європі не
було від часів Тамерляна. Коли По-
ляки довідалися, що на них іде така
сила, упав на них такий страх, що
всі блідли й хотіли утікати.

Польські гетьмани стояли тоді з
головними силами під Константино-
вом і радили, що буде найліпше зве-
сти з Хмельницьким першу велику
битву. Одні радили піти під Камя-

нець, що був у польських руках, а
другі казали, що зле, бо тоді Во-
линь може на Поляків ударити з
заду. Нарешті вважали стати під
Збаражем, де вже стояв Вишневець-
кий, що вспів зібрати досить війська
й стояв окремо від головних поль-
ських сил, бо чувся ображеним, що
його не вибрали у Варшаві головним
гетьманом польських сил.

Гетьмани підійшли під Збараж і
просили Вишневецького, щоби злу-
чився з ними, бо всі знали, що він
такий з них найхоробріший і най-
мудріший. Вишневецький дався пе-
репросити і злучив своє військо з
головним та піддався під команду
старого Фірлея. З приводу того на-
стала серед Поляків велика
радість, тепер думали вже дати
Хмельницькому раду.

Вважали окопатися в Збаражі і
під Збаражем та чекати на Хмель-
ницького. Збараж лежав тоді серед
лісів і вод, довкола було повно озер
і болот, а саме місто було оточене
від заходу й сходу озерами, злуче-
ними рікою Гнізною з півдня. З
півночі було сухо, але тут викопали
рів і наповнили водою та побуду-
вали деревляні паркани й застави.
На схід від міста за Гнізною стояв
високий замок князів Збаразьких.

Поляки стали табором на полудне
від міста й почали окопуватися ва-
лами. Та копання валів ішло пиняво,

бо кождий старшина почав вибирати
для свого відділу найліпше місце й
бували суперечки.

8. липня сподівалися що хвилини
появи козацького війська і татарів
а вал ще не був готовий. 9. липня
надійшли татари й зараз розбили ве-
ликий відділ Поляків, що рушили
були за вали на звіді. Старшина то-
го відділу, Сараковскі, ледво втік
і добіг у табор та перестрашив усіх
вісткою, що йде хмара татар. А тут
ще якраз надійшла буря з громами
і грим ударив у Польську хоручов,
що стояла на шатрі головного геть-
мана Фірлея. Це уважали за злий
знак і ждали нещастя та говорили,
що це карає їх Бог через Фірлея,
бо Фірлей не був католиком, але
протестантом.

Раптом показалася сила татар і
почала летіти на табор Вишневець-
кого, що ще не зовсім злучився з
головним табором. Та Вишневець-
кому вдалося відбити цей перший
наступ і він зараз увійшов зі своїми
в головний табор. Тоді всі взялися
кінчити вали. Копали прості вояки
і пани бо всі були перелякани. Пра-
цювали цілу ніч але ще не скінчили.
Там, де був став, валів ще не було,
тай в інших місцях були прогаліни.

10. липня рано появилися перед
польським табором козаки й тата-
ри. Вони герцювали на конях і зак-
ликали охотників з польського та-

бору на двобої, бо тоді був такий
звичай, що все перед битвою билися
одинцем охотники з обох ворожих
сторін. Цілий день 10. липня велися
такі герці. Згинуло в тих двобоях
кілька польських вояків і один тата-
рин, Трунет. Під вечір того дня ви-
ступила перед польським табором
величезна лава козацького й татар-
ського війська. Прибув Хмельниць-
кий і хан Іслям-Гірей. Оба з своїм
штабом обіхали свої лави а Хмель-
ницький поглянув на польські вали
й крикнув: «Справимо тепер бень-
кет Ляхам!».

Козаки й татари герцювали далі
під самими валами й усяко глузува-
ли з польських шляхтичів. Поляки
почали знову тратити духа, бо зна-
ли, що вони окружені і ніхто не
прийде їм на підмогу. Навіть не
було куди втікати, бо всі дороги
були позаймані козаками і татарами.

Щоби трохи додати духа своїм,
Ярема Вишневецький справив вече-
ром великий пир і забаву в збаразь-
кім замку. Він додавав усім відваги,
але вояки говорили: «Добре то по-
казувати відвагу на чистім полі, але
не в таборі, коли нас окружив во-
ріг!» Всю ніч вояки молилися та з
страхом поглядали на козацько-та-
тарський табор, де горіли тисячі
огнів і лунали веселі пісні.

(Далі буде).

—о—

ЩО В СВІТІ ЧУВАТИ?

ЛИТВА В ЖАЛОБІ.

Дня 9. жовтня цього року минуло рівно 10 літ, як польський генерал Желіговскі своєю дивізією зайняв від Литовців місто Вильно й прилучив до Польщі. Як відомо, Литва є через Вильно у безперервним спорі з Польщею, а кожний день 8. жовтня обходять Литовці в жалобі на спогад утраченого Вильна.

ІНДУСИ ОРГАНІЗУЮТЬСЯ.

Свідомі Індуси ведуть дальшу боротьбу з англійською окупацією. Вони потворили свої приватні школи, уряди і суди. Кого за зраду засудять на смерть, того бойкотують, а виконують кару, як дібуться своєї незалежності.

РОЗСТРІЛЯЛИ РАБІНА.

В Борисполі на Білорусі розстріляли більшовики місцевого рабіна за те, що переховував срібні гроші.

КОМУНІСТИ В КИТАЮ РОЗБИТИ.

Військо китайського уряду розбило комуністичну армію й здобуло місто Чангча, яке було тимчасовою столицею комуністів Китаю. Генерал Чан-Кай-Шек вважає, що комуністів Китаю вже остаточно розбито.

ВІЙСЬКОВА ЗМОВА В МОСКВІ

В більшовицькій полку піхоти, що стояв на границях Фінляндії, викрили змову прихильників програного Троцького проти Сталіна. Цей полк розв'язали й розділили по інших полках, а команданта полку, Ілюхіна, розстріляли.

АНГЛІЯ ПРИЙМАЄ В ЧЛЕНИ.

В Лондоні була недавно конференція усіх доміній (автономічних держав), що є в зв'язі з Англією, як прим. Канада, Австралія і інші. Англійці радили над тим, щоби тим домініям дати ще більшу свободу і щоби їх тим способом ліпше настроїти до Англії. Англійський уряд видасть закон, згідно з яким кожда свобідна держава, зможе добровільно вступити в склад «бритійської імперії» і стати домінією Англії, то є майже незалежною державою, лише має узнати англійського короля своїм королем. Англійці думають, що не одна слаба держава скористає з того закону, бо в союзі з такою сильною Англією буде безпечна від усякої напасти.

ЗЕМЛЕТРУС У НІМЕЧЧИНІ

Недавно дався чути в південній Німеччині, в Тиролю і в Швайцарії досить сильний землетрус. В деяких околицях ушкодило доми.

НОТА БІЛЬШОВИЦЬКОГО УРЯДУ ДО КИТАЮ.

Московський уряд зажадав від китайського, аби цей розв'язав усі організації, в яких гуртуються московські емігранти до війни з більшовиками. Чи Китай цього послухає не знати. В Китайській війську є багато Москалів, бувших царських офіцерів і вояків.

ЦІКАВІ СЛОВА.

Французький голова міністрів, Тардіє, сказав у розмові з редакторами, що теперішнє положення

в світі, а особливо в Європі, дуже небезпечне і таке дивне, що такого не було від 150 літ.

Король заручився

Болгарський король Борис, що має тепер 36 літ, заручився з 22-літньою дочкою італійського короля, Іванною. На ці заручини ніяк не хоче згодитися папа, бо болгарська конституція вимагає, аби жінка й діти короля були також православні, як і всі Болгари. Ці заручини мають політичне значіння, бо через посвоячення італійської королівської родини з болгарською Болгарія, ослаблена й обкрована по війні, буде мати за союзника таку сильну Італію, а цей союз певно звернений проти Югославії.

Відгомін за границею

Про теперішні події в нашій країні заговорили вже газети у всіх краях, а особливо німецькі, французькі і англійські. Дуже цікаві є статті заграничних редакторів і політиків про наше сучасне життя.

В БРАЗИЛІ РЕВОЛЮЦІЯ.

В полудневій Бразилії вибухла революція. Повстанці розбили військо уряду. Поліція переходить до повстанців. Революцію почали плянатори кави. Вони хотять повалити теперішній уряд, бо кажуть, що цей уряд зле господарює а тому ціни на каву падають.

Випадки з літаками

В Лодзі, в летунській школі, впав один літак і розбився. Учень школи Буяк, вратувався на легкопаді.

Український кобзар В. Ємець в Америці

По великих містах Америки дає тепер свої концерти славний кобзар-бандурист В. Ємець. Його гра на кобзі-бандурі так захоплює слухачів, що американці виписують про нього і про українську пісню найбільші похвали в своїх газетах.

Бальон „Lwów“ полав до Литви

На литовську територію недалеко польської границі впав польський воздухоплав «Львув». Два польські летуни ранені. Вони кажуть, що летіли до Гродна, а заблудили до Литви.

Пригода німецького літана

Великий німецький літак, що їздив з Берліна до Відня, впав митного понеділка коло Дрезна й розбився. Згинуло сім подорожних і летун.

Замість карі смерті — в'язниці і звільнення.

Ми писали, що у Львові засудили недавно трьох жидків-комуністів за ширення комун. відозв на кару смерті. Вони відкликалися до Найвищого Суду, який розпорядив нову розправу. На цій другій розправі 10. жовтня засудили одного з них, Гірша, на півтора року, другого, Югенда, на рік, а третього, Пропера, звільнили від вини і карі.

НОВИНКИ

Календар на тиждень.

ЖОВТЕНЬ 19—25

19. Неділя, 19 по С. † Томи ап.
20. Понеділок, Сергія і Вакха.
21. Вівторок, Пелагії.
22. Середа, Якова ап.
23. Четвер, Евлампія.
24. П'ятниця, Филипа і Теофана.
25. Субота, Прова.

Увага: Свята в цьому тижні спільні Українцям грекокатоликам і православним.

Погода в цім тижні буде зимна і вітряна.

Зміни місяця:

Нів дня 21. жовтня о год. 5 і пів рано.

Повня дня 6. листопада о год. 4 і пів веч.

Як нарід приповідає:

— Хто сіє по Покрові, той виводить по корові.

— **Конфіскація.** Останнє число (42) «Народної Справи» сконфіскували нам за статю «Вносять масові скарги» і «Побили наших священників». По конфіскації видали ми наклад другий.



лий, як рівнож був членом Кооперативи в своїм селі і ревним працівником в своїй громаді. Його передчасна смерть вкрила всіх, хто його знав, глибокою жалобою. Величавий похорон відбувся дня 27. вересня. У похороні взяли участь обі громади. Рідна земля нехай йому буде пером.

— **Ревізія на весіллі.** На весіллі Миколи Михайлюка в Шешорах, пов. Косів, дня 1. X. з'явився цілий постерунок із Пістиня. Поліція перевела особисті ревізії у всіх хлопців, що були на весіллі. Тої самої днини перевела поліція ревізії ще у кількох місцевих громадян.

— **Шукав грибів, а найшов смерть.** Федір Боднар, 35-літній сільський зарібник з Порогів, пов. Богородчани пішов в неділю 28. вересня враз з своїми троїма дітьми у ліс на гриби. Несподівано зачепив якомсь за самостріл, що його хтось заложив на звірину, і самостріл випалив та смертельно поранив нещасного Боднара. Той самостріл був так зроблений: на стежці, куди ходить звірина, забив хтось два палі, один за другим, до них прив'язав міцно набитий кріс, виміреним вздовж стежки, до язичка (цингля) причепив дріт, і той дріт протягнув поза задний палець і попри кріса кілька метрів на перед, а там причепив його над стежкою в такий спосіб, аби звірина, що ішлаби стежкою, мусіла за него зачепити ногою, потягнути за язичок і сама себе застрілити. Але як бачимо, хоч і хитра штука такий самостріл, та всеж став причиною страшного нещастя. Тому то самострілів не треба закладати ніде. За такі річі може суд наложити на винників тяжкі карі, по кілька або й кільканацять років тюрми. Таких «самострілів» не сміє ставити й той, хто має право на польовання.

— **Пропала жінка.** Господареві Дмитрові Оброшинському з Полянки коло Львова пропала жінка Марія з Гриників. Жили разом 6 місяців, аж раптом Марія взяла в нього 1000 золотих і кудись утікла. І вже шість місяців її шукає й нема.

— **Сніги в горах.** В Порогах, пов. Богородчани, упав дня 2. X. сніг, що пролежав цілу добу і стопився. По гірських верхах у Богородчанщині сніг лежить даліше. Також у інших околицях Карпат впали сніги. — В північній Росії вже їздять санками.

Адвокат
Др. Степан Шухевич
 веде свою канцелярію
Львів, Чарнецького 24.

— Панахида за поляглих відбулася величаво в повіті Сарни на могилах любковецьких українських козаків, що лягли в бою з більшовиками. Свідомі дівчата замаїли могилки гарними вінцями. В панахиді взяла участь також місцева Пожарна Сторожа. Відправа й співи були українсь. Панахиду відправляв о. С. Малевич і дяком Перхорович.

— **Смертний присуд в Золочеві.** Трибунал в Золочеві засудив онді на кару смерти 28-літнього Йосифа Баса з Митулина пов. Золочів, за те що він убив Миколу Шимкова і його жінку Марію. Тому, що президент держави не помилював засудженого, до Золочева приїхав 4. жовтня кат і о год. 5. рано повісив Баса на шибениці на вязничному подвір'ю.

— **Кара смерті.** В Золочеві засудили на шибеницю Михайла Грая з Радехівщини за те, що він задушив свою жінку Горпину, родом з Лешнево пов. Броди.

— **Страшний Ватило.** Францішек Ватило з Глинська, пов. Жовква, замордував у Львові Ксенію Пужак, яку передтим звів. Крім злочинця арештувала також його матір, бо вона мала намовляти його до того злочину.

— **Втік з душею.** Командант більшовицького приграничного відтинка коло Івенця на Поліссі, Директов, «прошкробав» щось і зо страху перед незвичайною втік автом до Польщі.

— **І там бомба.** В почтовім уряді в Лондоні (столиця Англії) вибухла онді бомба в пакунку, що був заадресований до англійського короля. Той пакунок був висланий з Ірландії, тож підозрюють, що це є замах ірландських революціонерів. Вибух поранив двох урядників.

— **Індіанці замордували українську родину в Канаді.** Біля форту Ст. Джан в провінції Бритіш Колумбія в Канаді замордували Індіанці українського поселенця Івана Бабчука і його жінку. Поліція ствердила, що обоє нещасних емігрантів замордовано під час сну. Годиться зазначити, що Індіанці, які здавна замешкують цю провінцію, крайно ворожо відносяться до усіх поселенців.

— **Великий вибух у Франції.** В місті Ліжвіль стався вибух в величезній магазині муніції. Розірвалося 27 тисяч гранатів, 400 скринь кризових набоїв і 400 шрапнелів. Згнули два вартові. Підозрюють, що магазин висадили в повітря комуністи.

— **Встав з домовини.** В Естонії, в місті Нарв, умер музикант Адо. Він лежав два дні «на лаві», а на третій понесли його на цвинтар. Трумну несли чотири приятелі помершого. Один з них спіткнувся і впав, трумна завалилася на землю й розбилася, — а з трумни вискочив — небіщик і почав сваритися, що вони несуть його ховати, коли він спить! Показалося, що Адо був лише попав в такий твердий сон, званий «летарг».

— **Нещастя по людях ходить.** Німецький мільонер Коппі полював разом зі своєю жінкою на куропатви й вистрелив так необережно, що застрелив свою жінку, яку дуже любив. Побачивши, що накоїв, з розпуки стрілив і собі в серце і разом їх похоронили. Лишили 25 мільонів майна.

Почтовий уряд в Боремлі ображує українські святощі.

Від Пилипа Турчановського з Грабівців п. Боремель на Волині отримали ми подяку за за допомогу. Подяка писана на картці з портретом нашого великого письменника Івана Франка. І сталося так, що одна почтова печатка відбита на значку, а друга — на портреті, і то на лиці незабутнього Письменника! Думаємо, що почтовий урядник був би закультурний до такого підлого діла, отже може яка голота зробила це поза його плечима. Та в кождім разі цю картку посилаємо до Дирекції Почт і будемо домагатися слідства в тій справі. Рівночасно пишемо і до почтового уряду в Боремлі.

—

ПЕРЕРВАНІ ДРОТИ.

В ночі 2. жовтня перервав хтось кілька телефонічних дротів на лінії Львів—Стрий. Під замітом цього вчинку арештували Григорія Оприска з Кугаєва пов. Львів.

—

Болюча справа

Волинським православним архієпископом мав бути Українець, але недавно призначили архієпископом еп. Симона, Москаля з роду і з душі. Таксамо єпископом-вікарієм буде Москаль Дамаскин. Так робиться мимо того, що майже всі православні під Польщею, а особливо на Волині, є Українці.

—

Чи замах на поїзд?

На залізничному торі між стаціями Іваничі—Ульвівок коло Сокала підложив хтось кільметровий камінь і поклав в поперек шляху кусень шини. Особовий поїзд відкинув ці перешкоди і проїхав неушкоджений. Поліція веде слідство.

—

Замах на вїйта

В Ременові пов. Львів хтось стрілив в ночі через вікно до тамошнього вїйта, Конрада Тися, але не вцілів його, лише селянина Степана Мельника, що тоді враз з командантом постерунку був у хаті. Підозрюють, що то якась політична пімста.

—

Підпалюють українських селян

В Скнилові коло Львова згоріли в ночі з 2. на 3. жовтня господарства трьох свідомих селян. Говорять, що огонь підложили якісь невідомі злочинці, що тої ночі приїхали автом зі Львова й зараз відїхали.

—

Др. Евген Дурделло

бувший лікар заграницних клінік спеціяліст скірних, генеричних і сексуальних недуг та лікарської косметики

Ординує в скірних недугах і т. д. від год. 8:30—10, 14—16, в косметичні, від 10—11 і 16—18 в неділі і свята від 10—11 Гірське сонце. Вапоф. р. Дієтерія Криотерапія. Сепараткові почекальні

Львів, Сикстуська ч. 22. III. п.

(біля Нар. Гостиниці)

Вінда до вжитку. Телефон 38-9.

644 за помоги по 120 золотих

на суму 77.280 золотих

Кому признаємо дальші за помоги від 640-ої до 644-ої?

640. Косенчук Петро, Боярка, поч. Млинів, пов. Дубно, корова впала 4. вересня 1930.

641. Літинський Іван, Білина велика, поч. Лука, пов. Самбір, корова впала 20. вересня 1930.

642. Маньковський Лев, Любича камеральна-лужок, поч. Любича королівська, пов. Рава руська, корова впала 27. вересня 1930.

643. Гедеш Осип, Поляна суров. Яслиска, пов. Сянік, корова впала 30. вересня 1930.

644. Олійник Данило, Безеїв, поч. Белз, пов. Сокаль, корова впала 5. жовтня 1930.

Увага: За помоги — по стягненню цілорічної передплати — вишлемо на руки мужів довіря до 14 днів від дня оголошення, оскільки до того часу не дійде до нашого відомого яка важна причина, що могла би

спонукати нас поновно доходити правдивости випадку або відкликати котру з тих признаних за помог.

Кому не можемо признати за помоги?

Возний Микола, Ляцко, Добромиль, корову продав на заріз, а за продану корову за помоги не виплачуємо.

ПОДЯКИ.

Дальші подяки за отримані за помоги надіслали нам оці пошкодовані передплатники: Никола Богословець Солотвина (через м. довіря Н. Паневника), Василь Лещинин Махнів пов. Рава руська, Степан Панчоха Кмичин п. Томашів, Мих. Микула Рошнів п. Товмач (через м. дов.), А. Дзібяк, Шкляри пов. Сянік (через м. дов. Дм. Гулика), Мих. Стеців Липиці (через м. дов. Т. Бокала).

ВИБОРЧИЙ ПОРАДНИК

Дня 31. жовтня 1930 р. Окружні виборчі комісії пересилають обwodовим виборчим комісіям два примірники остаточно затвердженого спису виборців. Рівночасно треті примірники спису виборців пересилають властивим начальникам громади. (арт. 40).

Дня 4. листопада 1930 р. Окружні виборчі комісії доставляють обwodовим комісіям афішів з лістами кандидатів в цілі розплення їх (арт. 56. уст. 3.). Предсідники обwodових виборчих комісій виставляють списи виборців остаточно затверджені до публичного перегляду.

Виложення до перегляду затвердженого списку

Арт. 43. 1) Найпізніше 66-ого дня від розписання виборів (то є 4. листопада) ви-

ложить предсідник обwodової виборчої комісії остаточно затверджений спис виборців (арт. 40.) до публичного перегляду через 5 днів в урядовім льокалі виборчої комісії.

2) Що торкається права переглядання як також годин виложення мають пристосовання постанови арт. 35. Виложенья має вже ті самі наслідки, що доручення рішення виборчої комісії заінтересованому виборцеві в случаю рекламації, спротиву, чи жалоби.

Дня 9. листопада 1930 р. Кінцевий день виложення до публичного перегляду остаточно затвердженого спису виборців (арт. 43. уст. 1.).

—

ДОПИСИ І ПЕРЕПИСКА

СЕЛО ВІДЖИВАЄ.

Цікаво згадати і за наше село Поляни Суровичні пов. Сянік, котре є положене майже при самих шпильях високого Бескиду на Лемківщині. Перед війною була у нас читальня «Просвіти», та в часі війни читальня занедбалась, бо і власного дому читальняного не було. І аж дня 20. червня цього року при великих стараннях і заходах о. Теофія Кміцикевича, нашого пароха, п. радника Миколи Мельника, зі Львова, тай місцевого дяка Мик. Варянки і інших свідоміших громадян села, отворили ми читальню «Просвіти» при величезнім здвизі народа. Коло 60 членів є вписаних до читальні і є надія що і більше незадовго впишеться. Управа читальні звиває всіх хлопців і дівчат, котрі ще не є членами читальні, щоби скоро вписались в члени читальні і щоби дали доказ, що і Лемківщина пробудилась зі сну.

Найближший сусід.

Яків Сл. Панська Долина. Стаття прийшла за пізно. Тай важко прочитати. Треба писати виразно.

—

М. Трофимчук, Тараканів. Маєте слушність, але це спростовання просимо вислати до «Госп. Кооп. Часопису», де була поміщена та новинка. Вашу жертву записуємо в новинках.

—

Р. Полікарп. Знімка — поміщення 10 зол.

—

Допис з Швейкова. Не будемо тепер — серед такого смутку — зводити ще й особисті порахунки між собою. Можете написати просто до п. Д.

—

Я. Г. Голе Равське. Цей лист мало що говорить. Що з ним зробити?

—

М. К. Юрид. Рожиче. Допись напишіть звичайно, не віршом. Про ті речі запитається в «Доставі» (склад церк. річий), Львів, ул. Руська 18.

—

Допис з Волі вижної. Це судова справа, газета не поможе. Зверніться до «Народної Канцелярії», Львів, Костюшка 1.

—

В. Г. Борятин п. Теслугів. Пришліть значки на відсилку рукопису.

В. Г. Бонарівка. Мусимо ту штуку бачити.

Крук. Про дещо з того, що пишете, вже було в газеті. Справа парцеляції не від нас залежить. Між згідливими людьми все можна мирно поладнати. Та коли Ви є за кіном у церкві, то нам не по дорозі.

М. Ч. Торговиця-Вигода. По Вашім почерку бачимо, що Ви не є такий «небачучий», якого вдаєте. Перечитавши одно число газети, легко пізнати, що воно за птиця. І Ви певно пізнали, що то за «Укр. Нива» — то пощо питаєте?

—

Велике нещастя при праці

У Львові — на Личакові — засипала піскова гора 13 робітників і дві пари коний. Один робітник, Брон. Войнарович з Кривчиць, згинув, а інші тяжко ранені. За це арештували власників піскарні, інж. Бізанца і Тененбава, бо вони не забезпечили гори перед усунанням.

УКРАЇНСЬКІЙ ДИТИНІ Ч. 12.

Про малого Василька і лютого Татарина

Було се дуже давно, буде тому уже з сімсот літ. Тоді на нашу землю нападали люті Татари. Вони палили села, людей убивали а молодих хлопців і дівчат забирали з собою у неволю. Люди ховалися перед Татарами в гори і в ліси, або скакали в воду і там сиділи цілими днями. Ховалися в воду з головою, а дихали так, що в устах тримали стебло очерету, яке трохи виставало понад воду. Так ратувалися від смерті з рук диких Татар.

Одного разу — в тих часах — на село Веселе напала орда Татар. Напала так несподівано, що люди не встигли поховатися і Татари почали їх різати. Різали і вбивали старих дідів і бабів, батьків і материй. Великий плач і стогін пішов по селу.

А жила тоді в тім селі одна вдова Марія з синком Васильком. Василько мав тільки вісім літ, але був дуже гарний і мудрий хлопець, аж люди дивувалися. Напали Татари і на хатину вдови Марії. До хати впали три татарські вояки і один старший.

— Старій відрубайте голову, а цього малого візьмемо в ясир*) крикнув старший по татарськи.

Василько не розумів татарської мови, але коли побачив, що один татарський вояк замахнувся на його маму шаблею, він прискочив до татарина зловив його за руку і закликав:

— Не губить мені моєї матусі, бо наш Бог вас покорає!

Татарин став, мов укопаний, так здивувала його відвага хлопця. А старший розумів трохи по українськи і запитався хлопця грізно:

— Що ти собі думаєш, малий хробаку? Ти не боїшся ловити нашого вояка за руку?

— Чогож мені боятися? — відповів хлопець. — Ви можете мене вбити, але я того власне хочу, бо яке мені малому буде життя без рідної мами.

Тепер і старший непомірно здивувався, але на його грізнім лиці показалася добра усмішка і він сказав до своїх:

— Подобається мені та відвага дитини! Вшануймо її і послухаймо малого. І з цього села зараз заберемося, бо устами малого говорить їх Великий Бог. Цей нарід не пропаде і буде ще панувати, коли ми, Татари, пропадемо.

По цих словах Татари вийшли з хати і лишили вдову й Василька в спокою. За хвилину всі Татари перестали губити людей і забралися з села.

А коли люди довідалися, хто їх уратував, прийшли до вдови і зі сльозами в очах дякували малому хлопцеві та говорили:

— Коби між нами, дорослими, були такі відважні, як цей малий, то не нападалиби на нас Татари.

Пророцтво татарського старшого сповнилося. Нині Татари є вже малим і слабим народом, а український нарід росте і розвивається і ще буде панувати. Ю.

Гарні люди й чемні діти.



На цій образку бачимо «Аматорський Гурток» при «Союзі Українок» у Косові та малі діти, що виховуються в косівській Українській Захоронці. Гурток дає багато представлень, а прибутки з того ідуть на Захоронку, в якій є около 30 діточок, — а половина з них ходить уже до школи.

Гуртком управляє п. Григорцева, яка також дуже гарно грає свої ролі, так як і п. Лепехова, Гнатківська і інші члени Гуртка. Тому Гурткові належить честь за таке добре діло, що людям дає розраду, а бідним дітям помагає жити.

—o—



Василько прискочив до Татарина і схопив його за руку...

Хрунь на дзвінниці

— «Хрунь! Хрунь!» — кричали діти і товпилися коло дзвінниці, де виднівся великий папір, а на нім хрунь з ковбасою в руді.

Це було перед минулими виборами до сойму і сенату в неділю.

І справді, в Фирлеївці з молодих ще ніхто не бачив хруня, лише чули з оповідань старших, як то перед війною хруні з корита пироги хопали і з фляжини горівку потягали. За це они на виборах запродували себе, жінки і діти та свій дорібок в неволю безправства і наруги.

Їх діти проклинають ще і нині, бо на них також з гори зиркають, бо мовляв: «Чим горнець накіпів, тим і черепки воняють».

Тому то старі і молоді оглядали пильно хруня і вчитували там писані стрічки, як то він тішиться добичею в руді і за ковбасу громаду продає.

— «Це правдивий хрунь!» — обізвався оден. В него низьке зморжене чоло, груба голова на короткій шії і довгі пальці в руках. Так описували хруня, а до вечора вже всі діти в селі деклямували батькам хруневі стрічки, а в них його огидну зраду.

— «Чи ви також хрунь?» — питали зажурено діти батьків? — «Ох, діти, деж так можна говорити?» — відзивалися батьки і з обридження плювали на землю.

— «Негодиться хруневи бути на дзвінниці!» — заговорили в селі. І вже другого дня хруня стягнули і папір з дощок зошкробали. Але клей таки білівся і нагадував, що ту був хрунь.

Тоді прийшла філя живих хрунів-агітаторів до Фирлеївки. Відбували віча і кидали цілі вязанки карток різних партій в село. Але село зав-

зято за ними цямкало і гуділо — «ганьба!», а юрба дітей кричала: — «Хрунь, хрунь!».

Зате в день виборів було в селі тихо. Люди ішли до виборів поважно, як до святині. Старці і старушки приїздили фірами і віддавали свої картки до урни.

Ні одного голоса не пустили на пусто! Бо при провірці чулося лише «ч. 18.», в голос відчитуване.

— «Славно, Фирлеївчане, що вміли одною лавою піти до виборів», — гуділо, як дзвін по селі у тиху ніч. А по хруневи лишилися на дзвінниці ще до нині сліди з минулих виборів — бо живих хрунів в Фирлеївці таки нема. А як там у Вашім селі?

Написав Олекса Крик, Фирлеївка—Красне.

До складу і прикладу.

РАДЦА СВИЦЕ!

Іду якось, задумався, сумно на серденьку, чую, хтось іде за мною й свище по легеньку.

Оглядаюсь, а то радця — «Дзінь добри, Іване! А чому ви такі смутни, чи зле було спане?»

«Бондзте такі, як я естем, щенсливи, весели, ідев себе, погвіздуєв, а смутни ніколи!».

— «Цож паночку! — Я говорю — якби вам сказати: Не всі люди можуть разом в один гуж свистати.

«Усе, пане, чергу має, той свище, цей плаче, та прийде час, що й плачучий весело поскаче».

«Бо навіть вам та примовка відома, здається, що хто смієсь на послідку, — найкраще сміється».

«Колись — Бог дасть, що пан радця забуде свистати, а тоді собі за-свище»

Іван Сорокатий

ДИТИНО ПАМЯТАЙ

Як лягаєш спати,
То ручки зложи,
За тих помолися,
Що в битві лягли.

О. Пахай.

Загадки: Що то є?

1. Без обручів, без дна, повна бочка вина.

(іәпйц)

2. Веселе дерево, весело співає, кінь над бараном хвостом махає.

(івжшдк)

3. Заревів віл на сто гір, на тичачу городів.

(іwпdJ)

ЖАРТИ:

Подорожний питає: Скажи мені, любий хлопче, чи добре я йду до села Матієва?

Івась: Я не є жаден любий хлопець, я є Івась Голуб, син Семена.

—o—

Мати: Вчися, Юрочку, вчися, будеш писарем у громаді.

Юрко: Я не хочу мучитися, я хочу бути війтом.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Як кувати коні.

Ковання коней знане вже було около 600 літ перед Христом (тому 2.500 літ). В початках було дуже просте. Первісну підкову (залізну плитку) привязувала до копита. А за цїсарів римських, як прим. за Нерона (2000 літ), уживали підків навіть із срібра та золота. Старі підкови се рід ходаків-сандалів. З часом підкови змінились, удосконалились. І вже в XII. віці по Христі підкова є подібна майже до нинішньої і загальною азна. Ще й тепер мимо того, що кінь уступає силі пари, газу та електрики, то ті сили цілком не заступають коний, і багато літ промине, заки буде можна уживати машини там, де кінь працює дешево і добре.

Підковання коня є кінечним лихом. Зауважено, що хочби було воно найліпше виконане, впливає некорисно на копито, є роботою штучною і не відповідає природі коня. Се вимога кінечности, охорона рогової пушки перед стиранням на битій камінній дорозі. Чоловік того вхопився, аби збільшити справність коня в праці.

Тямити треба, що копито росте, та має дуже важне значіння в ужиттю і вартості коня. Воно відповідає людським нігтям і тому треба копито обережно і лиш вміло кувати. Ціла нога дуже впливає на копито і найменше відхилення її від прямої лінії відбивається на копиті, бо тоді воно не рівномірно обтяжене. Само копито в ході коня рухається також, бо в хвилі обтяження є ширше і нижче, ніж в спокою. Рух той є незначний і оком видіти того не можна. Зміна копита в праці вимагає ввиду того підкови довшої і більшої як беріа рогової пушки. Той беріа пушки є инший на передній а инший на задній нозі. Коротко: ковання коневі шкодить. Колиж навіть правильне ковання шкодить, то зле зовсім і нищить копито і ногу. Зле підковання спричиняє невилічиму кульгавку і робить великі шкоди в здоровля коний. Коли коваль кув коня, то повинен припасовувати підкову до копита, а не копито до підкови, більше працювати коло підкови а менше коло копита.

Підкови є звичайні, з грифами, з штолями, півпідкови, замкнені підкови, підкови лічнічі, а вкінці підкови коний, коров, ослів та мулів. Коваль повинен перед підкованням оглянути всі ноги коня, їх поставу, копито само і стару підкову, а відтак щойно братись до ковання і уживати відповідної доброї підкови. Те все вимагає спокою, розваги і терпеливості, як і само обходження з конем. Стару підкову не можна відривати силою і нищити копитовий ріг. Коваль повинен зіструговувати тільки старий зширшавлий ріг, як також не сміє прикладати до копита розпалену підкову, бо вона нищить і осушує ріг. А вже дуже обережно і вміло мусить коваль прибавити підкову — так, аби вухналь не забив в глибоку частку копита і тим самим коня не загвоздив. Окуття впливає шкідливо на здоровля копит і ніг. Підкова віддаляє від землі підшву і стрілку копитову — а копито не стикається з землею та не бере від неї вогкості, ріг повола крутіє і гір-

шає. А коли ще коня не перекуємо, то повстають різні хороби, як обрчка кістна, запалення вязів (стегнів), запалення пяток, як також розколюється ріг і повстає щілина рогової пушки. Тому треба коні кувати лиш з кінечности, при каміністий околиці та зимою. Підковувати тільки у квалів іспитованих — знатоків. Не дозволяти квалеві припасовувати копито до підкови, лиш противно, най більше працює при підкові, а не при копиті. Обовязково по 4-5 тижнях треба все коня перекувати. П-о.

—о—

Порадьте, як маю господарити.

Посилаю Вам пів кільограма свого ґрунту, який недавно купив за Підгайцями, 18 км., від стації 19 км., громада Бурканів, до села Гайворонівки один кільометр. Купив я 13 і пів морга землі, вся орна. Стайня коло хати, тут же і стодола. Помешкання тісне. Старий господар плекав тут здебільшого жито, а часом і пшеницю, паші мало. 1 морг конюшини, при чім конюшина свого насіння виростила добре, а докуплена є дуже рідка. Маю дві корови і 2 телят та 2 коні. Сіна для них не маю. Жито у нас продають по 12 зол. сотн., а пшеницю по 20 зол.

Порадьте, як я маю господарити, щоби на краще вийти?

В. Б.

—о—

Маючи такі умовини і навіть ґрунт Ваш під руками, можемо цілком вичерпуючо дати Вам відповідь. Перш всього земля, яку Ви прислали є дуже добра. Це є наш гарний чорнозем. Коли він у Вас є досить глибокий і не вогкий — то на цьому ґрунті можна багатити. Запам'ятайте собі, що перше всього на своєму ґрунті Ви мусите запровадити правильний сівозмін. Тобто мусите знати, яку рослину по якій сіяти, бо неможна наприклад по житі сіяти пшеницю або по вівсі жито — це є зле і для ґрунту і для врожаю і для рослин (хороби, шкідники, буряни тощо). На Вашому ґрунті будуть рости найліпші і найцінніші рослини, як збіжеві, так пашні і промислові. Себто: пшениця, просо, люцерна, еспарцета, конюшина, буряки, ріпаки гірчиця, ганиж, мак, соя, фасоля, сочевиця, вика, кукуруза, гарбузи і вся садовина. Цих рослин лише і тримайтеся. Одна хіба Вашого господарства, що до міста і до залізниці далеко вато. Однак це не перешкоджає вести господарку прибутково. На нашу думку в своїй господарці Ви мусите налягти на слідуєче. **Плекайте рослини прибуткові**, на продаж насіння (мак, гірчиця, ріпак літний, ганиж, соя). Далі **поширюйте площу паші для худоби**. Люцерна, еспарцета, вика, мішанки (рейграс, конюшина червона) або вика озима з житом, мак, а поміж него пашну моркву для коров. Кукуруза «кінський зуб» на пашу. Пашні буряки.

Плекайте безроги і годуїте на бекони і сало. Сійте для них кукурузу, бараболу, люцерну. Колиж зумієте добре виплекати промислові рослини і рано та добре продати, то купуйте за ті рослини

дешевого ячменю, бараболу, кукурузи, а площу засійте рослинами промисловими. Купіть ще зо дві корови, сконтролюйте, чи добре дояться. Купіть центрифугу і робіть масло — на продаж. Шкода, що не написали, скільки членів родини маєте до роботи, — бо коло промислових рослин буде роботи досить.

Коли у Вас добра дорога до міста, то моглиб тримати лиш одного коня, а замість того пару корів навчіть їздити і орати.

Коло хати заведіть добрий сад. Посадіть більше дерев однорідних, у Вас ліпше булоб посадити яблук осінних і зимових — та сливок угорок. Добре виплатилисяб і ранні черешні.

Землю свою поділіть так: 2 морги під сад. В ньому покищо будете плекати городину для себе, а може і на продаж (помідори, шпінат, калюфіори). 4-5 моргів під рослини промислові. 4-5 моргів паша для худоби і свиней. Колиб паші (зерна) могли за дешево дістати в селі, то збільшить коштом її площу рослин промислових і саду. В саді заведіть пасіку. Бджоли збільшать Вам врожай рослин промислових. Коло хати збудуйте добрий курник і заведіть несну породу курий леггорнок. Читайте господарські книжки. Якби кождий наш селянин мав бодай половину того, що Ви, то чувсяб щасливим і при добрій господарці не знавби біди.

—о—

Що з соєю?

Не всі господарі подали нам вістку, як у них вдалася соя. Хто ще подасть про це, то просимо подати коротко: 1) яка соя (чорна чи жовта), 2) де дістали, 3) коли висіяли, 4) коли зібрали.

Деякі господарі питають: що з соєю робити, де її можна продати, яка ціна на сою то що. На ці запити відповідаємо так: Тим, що хотять покоштувати сою і приготувати з неї якусь страву, — пораємо купити собі книжочку «Соя», що коштує 1.20 з. Дістати можна в Т-ві «Сільський Господар», Львів Зіморівча 20. В книжочці є всі приписи, як і до чого сою уживати. Иншим відповідаємо так: коли маєте кілька чи кільканайцять кільо сої, то бережіть її до весни і засадіть нею більший шмат землі. Коли хочете з нього щось зварити, то насамперед відберіть найкраще зерно на посів, а гірше варіть. Ціна на сою в краю ще не усталена, бо її ще в краю нема. Ті нечисленні фірми, що продають насіння сої,

хочуть від 4.50 до 5 зол. за 1 кгр. Заграничне насіння виносить у нас до 3 зол. 1 кгр. Отже не спішіть продавати пару кіль своєї сої, щоб потім її знову не мати.

Розведіть її більше. Та коли таки хочете продати, то продайте її сусідам або до наших кооператив. Соя, виплекана на наших землях, тепер ще не повинна вийти десь поза межі нашого краю або змарнуватися (зварити), бо це не веде до ціли, якої ми хочемо доконати.

Маємо відомости, що деякі наші кооперативи вже хочуть заложити олійню для виробу олію з сої. Уявіть собі, скільки сої потрібно, щоб цей олій бити, торгувати ним, а таксамо скільки її треба, щоб її міг кождий господар дома хочщо другий день варити і їсти. Коли будете мати сої пару сотнарів, тоді будете думати, щоб її їсти чи продати, а тепер не радимо це робити, коли ми з соєю робимо лише проби і будемо раді, як вона у нас вдасться. Не журіться, що з нею не буде що робити, чи ціна її спаде, а старайтеся розвести сої якнайбільше.

—о—

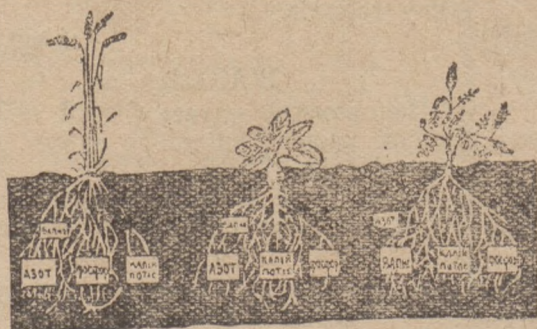
Як переховувати буряки на зиму.

Зібрані на полю пашні буряки, треба залишити деякий час на дворі, хай троха привянуть і випарують лишню воду. Тому їх варто складати на малі купки або зовсім розстелити, щоб скоріш обсохли. Дома робіться копець 1-2 метри широкий і довільно довгий. До цього кіпця насипати обсушених буряків, обгорнути їх сухою землею, яку копати подальше від кіпця, а на горі (хребті) залишити буряки відкриті аж до морозів. Від дощу на ніч цей чуб закривати шматами або соломою. При засипанню буряків, добре булоб посипати серед них троха піску (сухого). Коли почнуться морози, буряки закрити землею зовсім, на 50 см. грубини.

—о—

Контролюйте несність курий.

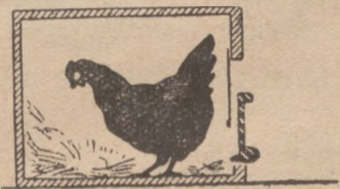
Ми вже не раз писали, що кождий господар, що плекає домашні тварини чи дріб, мусить вибирати з них найліпші. Для цього треба за такими звірятами пильно просліджувати. Все, що непотрібне, треба з господарства усувати, щоб не псувало даремно паші, бо не виплатиться за ними ходити. Заграницею по цілім краю є спеціальні товариства, що так і звуться «контрольними». Ці товариства сліdkують за молочністю корів, годівлею свиней, несністю курий, тощо. Поки такі товариства повстануть у нас (а це мусить статися), кождий господар може сам собі свою худобу чи дріб контро-



Що значить цей образок? Читайте «Зологий Колос» на стор. 131

лювати. Сьогодні поговоримо про контролю несности курій.

Кожда господиня знає, що не



Контрольне гніздо: В горі видно, як курка входить і зачіпає шийкою за два дротики. Ті дротики рушають засувку і коли курка зайде до середини, то засувка впаде і курка вже сама не вийде. Бувають ще й гнізда з інакшими дверцями, якими курка може увійти, але не може вийти.

всі її кури добре несуться. Колиж цих курій багато і несуться вони, де попало, то така господиня й не знає, які кури нічого не варта і лише даремно хліб їдять. Отже тепер є вже способи, якими можна точно дізнатись, яка курка як несеється. Є спеціальні гнізда для



Контрольний перстень для курки.

курій. Ці гнізда так влаштовані, що курка зайде до них нестися, звідтам не вийде сама, а її треба випустити. Випускаючи таку курку, записується її число, яке вона має на нозі на перстені (див. мал.). Прослідкувавши такі несущі і не-несущі кури, непотрібні продаєте, а несучок залишаєте і від них розводите курій. Через пару літ побачите, що виберете курій, які нестимуться що дня. Попробуйте.

Що підриває господарку в горах і як з цим боротися

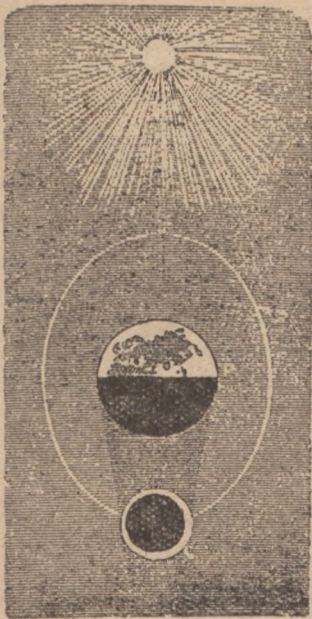
Мало хто знає з господарів в низинах, як тяжко господарити в горах або взагалі на гористих полях, де не раз і плуга не потягнеш а кінь перевертається, такі круті схили. Все це є ті наочні перешкоди, з якими господарі с'як так борються, але є далеко більші перешкоди в господарці на гористих ґрунтах, про які мало хто знає, бо їх небачить. А перешкоди ці це те що вода змиває і виполікує ці ґрунти. Дождова вода виполікує з ґрунту найцінніші річєвини, які потрібні для життя рослин. Досліджено, що з одного гектара (2 морги) ґрунту вода зносить 700 сотнарів порохнячки (коли звичайно в ґрунті її було 2 процент). Разом з цею порохнячкою з поля пливе в долини 35 сотнарів азоту, 28 сотнарів фосфорового квасу. Коли підрахувати вартість цих погноїв, то це дає суму 11.340 зол. або 7.200

сотнарів обірнику!

Така застрашаюча сума страт мусить промовити до господарів, що мають такі похилі ґрунти і на них мають великі видатки — малі врожаї.

Якже боронитись від змивання водами цінних річєвин з поля? Досі нам відомі такі способи. Перше всього ґрунт такий треба орати поперек скосу, а не згори в долину. Де є поля, що йдуть з гори вниз, — треба булоб їх нарізати поперек — це вже справа меліорації і цілої громади. Де цього зробити не можна, то все те треба видумати спосіб, щоб хоча що 10—20 кроків переорати ґрунт поперек поля і то не одного а і сусідних по згоді їх, щоби кіньми не крутити за багато. Далі головне що до погноїв. Порохнячку, яку додає ґрунтови обірник, можна задержати на полю в той спосіб, що гній вивозити на поле в зимі і скидати його на купи. На вузьких нивах ці купи гною можна розтягати впоперек поля щоб вони були неначе греблями, що спинялиб воду і ґрунт. На весні, як стече вода, цей гній розкидати і приорати. Але знаємо, як тяжко возити гній на такі кручі. Отут і придадуться як раз погної, які заступлять обірник і дадуть добру порохнячку. Це є зелені погної, тобто на таких схилих ґрунтах найдоцільніше сіяти лубіни та приорювати їх. Приорана лубінова маса розкладається поволі, так, що вода не так скоро виполокає ґрунт, а возити на поле треба буде хіба пару сотнарів насіння лубіну, щоб посіяти. Крім лубінів на полях цих треба плекати рослини метеликувати, що як і лубін мають на корінцях азот і угноюють ґрунт. З цих рослин будуть: конюшини, еспарцета, сераделя, буркуни — то що, як яка на який ґрунт підійде.

На похилих ґрунтах найбільше виполікуються штучні погної, вапно, томасина, суперфосфат, потасова сіль. При висіві цих погноїв конче треба булоб ґрунт орати поперек, та поробити хоч які греблі та борозни, щоб спиняти ґрунт на полю, доки посіяна рослина не врунється. З цьогож виходить, що на цих ґрунтах добре булоб сіяти 2—3 річні мішанки пашних трав, закладати пасовиська, сади, виноградники, то що. Під все це давати найбільше зеленіх погноїв. В чужих краях на таких похилих ґрунтах господарі роблять т. звані тераси, це неначе сходи, які є рівні і на них легше працювати.



Читайте про це в Календарі „Золотий Колос“ стор. 80.

— Др. мед. МАКСИМ ТИМ-КІВ, був. лікар внутрішньої і дитячої клініки в Празі ординує в Сколім (Дім Лісовського, де давніше була Дирекція обезпечень).

Що по чому?

Львів, дня 19. X. 1930.

Збіжжа сильно потаніло. Пшениця і мука пшенична спала в ціні.

ЗБІЖЖА

(Ціни за 100 кг. на стації залад. Підволочиська). Пшениця двірська 24—24.50 зол., селянська 21.50—22.00 зол., Жито двірське 15.50—16 зол., селянське 15.00—15.50 зол. Ячмінь 15.50—18 зол., овес 15—15.50 зол., кукурудза румунська 25—26 зол., Фасоля біла 35—40, фасоля краса 33—36 горох пів Вікторія 24.50—26.50 зол., горох звичайний 18—20 зол., гречка 21.00—22 зол., ріпак оз. 38.50—40.00 зол., лен 45—46 зол., конюшина червона 120—130 зол., мак 72—82 зол. бобик 21—22 зол.

Тиж ціни у Львові (вагон) о 2—3 зол. дорощі. На ринку деталь ще о 2—3 зол. дорощі.

НАБІЛ

Маслосоюз платив в дні 10. X кооперативам: за масло солене експ. кг 3.70—зол. десерове — 3.60 зол. порт 1 літра молока — 29 сот. літра сметани 1.40 з, копа яець 10.50. зол.

МУКА — КРУПИ

Мука пшенична 65% — 44—45 з. „ житня на хліб 32.00—33.00 з. крупи ячмінні 32—33 з. пенцак 33—34 з. крупи гречані 43.75—45.75 з.

СІНО І ПАША

Сіно солодке прасоване 8—11 з. солома прасована 4.50—5 „ Околоти снопи 0.40—0.50 „ грис житн. 8—8.50 „ грис пшен. 9.00—9.50 „ макухи льняні 13 — 32 „

МІД

Коператива „Рій“ у Львові, вул. Бляхарська 20, платить за: 1 кг. гречаного меду 2—2.30 зол. 1 „ липового і акац. 3— „ 1 „ гірського цвѣтов. 3.50—4 „

ЗЕЛЕНИНА (Львів)

100 гол. капусти 10—15 зол. 1 кг. цибулі 10—15 гр. 1 кг. помідорів 50—60 гр. 1 кг. сливок 2—2.50 гр. 1 вязка моркви і петруш. 15—20 „ 1 кг. шпінаку 10—15 „ 1 кг. бараболі 10 гр.

ГРОШІ

Доляр америк. 8.97—8.98 зол.

ХУДОБА

(у Львові на торговиці)

Корови ріжної сорти 0.90—1.25 зл. Воли товсті 1.00—1.20 „ Ялівки 1.20—1.35 „ Телята 0.75—1.90 „

Ціни за 1 кг. живої ваги.

СВИНІ

Експортова різня Рукера у Львові платить: за м'ясні свині вагою 80—100 кг.

Бекон 1.65—1.75 з. Товсті 1.60—1.80 „ Гірші свині (70—100кг) 1.40—1.45 „

ЯКІ ЦІНИ НАСІННЯ В ТОРУНІО Поморя (Ціни оз 1 сотнар 15/IX 1930) Конюшина червана 180—200 зол.

„ біла	250—300 „
„ швєцька	180—220 „
„ жовта болгай	100—115 „
кон. інкарнатка	180—200 „
Рейграс	90—100 „
Тимофейка	40—50 „
Сараделя	26—30 „
Вика літня	30—34 „
Вика озима	60—270 „
Пелюшка	27—28 „
Гірчиця	55—60 „
Ріпак озим.	45—50 „
Лен	65—75 „
Коноплі	60—70 „
„Спілка Агрономів“ платить:	
за метр фасолі цукрової	4 дол.
— шмальцівку	6 „
— ясьок піший	8 „
— ясьок тичний	10 „

ПРОСЬБА до НАШИХ ЧИТАЧІВ

Просимо наших П. Т. Передплатників, а особливо П. Мужів Довіря з підмійських сіл, аби були такі добрі й прислали нам час від часу приміром раз на місяць, по чому платиться в їх місті і в околиці збіжа, набіл, яйця, сіно і інші продукти. Це буде цікаве для всіх читачів.

Таксамо просимо писати, по чому там платять робітникам (рільному, фабричному і іншим) за день, і то по чому дорослому, а по чому малолітньому, мужчинам і жінкам та дівчатам.

Найцікавіші булиби такі дані з під міст: Коломия, Надвірна, Станиславів, Тернопіль, Львів, Зборів, Жовква, Рава, Перемишль, Любачів, Ярослав, Стрий, Сколе, Турка таї з інших околиць. Це все будемо подавати в газеті.

Смолоскипа в ночі.

Перед кількома тижнями виставлено в Лодзі на показ малий деревляний домок, заосмотрений в найбільш необхідне знадб'я. Простір використаний там до крайних меж. Стінні шафи, розсувані ліжка, вершина оцадності місця. Цю правду домок доволі дорогий, бо коштує 15.000 золотих, що його робить недоступним для звичайного хлібороба. Знова в столиці ми бачили виставу найменшого мешкання. Ця квестія займає тепер уми суспільних діячів та будівничих на цілому світі. Справа сільського будівництва опирається одначе на зовсім іншій підставі; тут не йде так дуже про місце, бож тих кільканацять метрів не має на селі великого значіння. Сільська хата мусить бути практична й дуже дешева, бо зарібки дрібного і середного хлібороба є менші від міських. Селянин сам працює при будові своєї хати, дерево коштує не багато, робітник також не дорогий, цегла переважно дешевша, але за все те треба платити готівкою, або вексями, а на селі трудно за кожний гріш. Важка є селянська доля. Добрих кілька літ треба тяжко працювати і відіймати собі від уст, аби здобути засоби на власний дімок. Направду гріхом супроти Бога і людей є в тих умовах будувати легкодушно, не дбаючи про безпеку дому перед злобою стихії. Отже передовсім не вільно крити соломою легкопальним матеріалом, що при тому пропусає воду. За те ані води ані вогню не допустить цинкова бляха. Вона дуже дешева і навіть знищена представляє половину своєї вартости. Лише під дахом з цинкової бляхи можна спокійно спати. Заслуженого сну по тяжкій праці не перерве вам червоне зарево пожежі, яка в одній хвилі з вашого дому критого соломою зробить смолоскипу.

30 МІЛІОНІВ СТРАТ ДІЗНАЛО НАСЕЛЕННЯ ПІД ПОЛЬЩЕЮ

ЧЕРЕЗ ЦЬОГОРІЧНІ ПОЖАРИ

Пожар, що повстане в будинках, не покритих огнетривалим матеріалом, є причиною, що цілі міста і села йдуть з димом. — Лиш дах покритий

ЧИСТОЮ ЦИНКОВОЮ БЛЯХОЮ

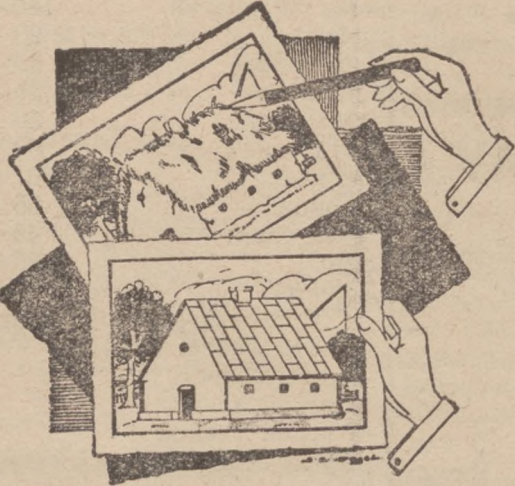
дає запоруку безпеки і хоронить будинки від пожару. — Тому уживайте найвідповіднішого огнетривалого і певного перед громами матеріалу до покриття дахів, яким є ЧИСТА ЦИНКОВА БЛЯХА

Всякі фахові інформації дає безплатно:

БЮРО РОЗДІЛЬЧЕ ОБ'ЄДНАНИХ ПОЛЬСЬКИХ ФАБРИК ЦИНКОВОЇ БЛЯХИ

Катовиці, ул. Маріяцка 11.

Телефони: 12-61 і 7-73.



Подяка редакторам „ЗОЛОТОГО КОЛОСУ“

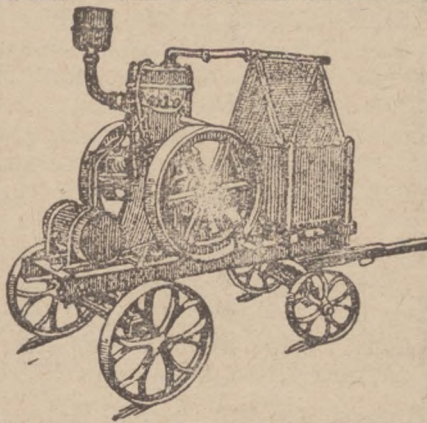
Складаєм любим редакторам Подяку щиро дружним хором, Що склали для науки й слави Календар «Народньої Справи». Він є корисний і вигідний, Всім Українцям милий, рідний, Для всіх, дорослих і дитий Отой Ваш «Колос Золотий». Є в нім практичні поради, Промінь научного знання, І Сорокатога розради, Яскраві, чисті завдання. З роками темрява розтає, Як сон, безслідно пропаде, Тоді народ про Вас згадає І добрим словом спомяне.

Вдячний —
з Матієва на Волині.

Жертвенність наших емігрантів в Франції

На будову повіт. „Народнього Дому“ в Підгайцях зложили емігранти Підгаєччини, Волині і Великої України зам. в Зош (у Франції) слідуєчі квоти в фран. франках: Дармохід Ілля 15, Гайдукевич Олександра 10, Демчук Касіян 10, Пастернак Петро 10, Марчук Стефан 10, Др Н. Павлюк 10, Горбовий Іван 10, Витвицький Ів. 10, Бачинський М. 10, Лавриненко Гриць 5, Гах Мих. 15, Чіх Іван 10, Пронь Ф. 10, Дідух Ст. 10, К. Бяльницький Грицько 10, Хрипливий Микола 10, Венгер Теодор 10, Леськів Йосиф, 30, Геруш Пилип 10, Чиж Іван 10, Гайдучок Петро 10 і Коломийчук Степан 5 разом 240 фр. франків (ок. 82 зол.).

Виділ філії Товариства „Просвіта“, в Підгайцях отримав склади всім жертводавцям прилюдну щиро подяку, а з окрема членови збіркового Комітету Іллі Дармохідови уродженцеві М. Золівки підгаєцького повіту за самочинну збірку праці.



Мотори LISTERA

бензинові, нафтові, роппні, сталі і перевізні, дешеві, — солідні, економічні, — тревалі

для рільництва і промислу до набуття у всіх поважніших складах рільничих машин або в виключнім заступстві на Польщу

R. A. Lister, Co Ltd. Dursley
Львів, Ягайлонська 24.

(Дальші пожертви робітників у Франції)

З нагоди хрестин у п. Омеляна Стецюка в Вітенгайм у Франції зложили гості (200 франків) 70 золотих, на народні цілі, а іменно: 24.50 зол. на Інвалідів, 24.50 зол. на політ. в'язнів і 21 зол. на «Рідну Школу». Жертводавцями були: Ст. Тарасевич (25 фр.), п. Пиріг (20), п. Мисавка (20), п. Соломуд (20), Соломуд І. (10), п. Голуб (10), п. Стецюк (10), п. Заставний (10), п. Левко (10), п. Ковальчик (10), п. Радібаба (15), Г. Савка (10), п. Волошин (5), п. Муніга (5), п. Юрченко (5), п. Солима (5), п. Зоренко (5), п. Ханік (5 фр.).

Хто надав в Космачі 6-го жовтня 1930 р. 3 зол. і не подав своєї адреси звольте повідомити Адміністрацію.

ВАН МАРЧУК син Леся уродж. в Рахині пов. Долина, уневажнює вкрадену в ісьськову книжочку видану через П. У. Калущ

Новість! Важне для кожного. Вже вийшов в польській мові новий збірник законів wraz зі зразками писем, подань і курсів в справах адміністраційних, військових, шкільних, скарбових податкових, промислових, суспільних, забезпечень, санітарних, водних, лісових, польових. Замовляти у Видавництва:

„Wiadomości gminne“, Lwów
Skrytka pocztowa 134,

ІНСПЕКТОР т-ва забезпечень шука посади за провізію або за сталу платню. Зголошення до: В. Німчук Микуличин в Ділку. 752

ВЕДУ ХОРІ ОРХЕС-РУ. Маю до голітню практику Зголошення: Йосиф Сукнацький, Станія поч. Радеків. 753

КОНКУРС

Вписи до господарсько-садівничої школи Товариства „Просвіта“ в Милованню на рік 1931.

Шкільний рік в одnorічній господарсько-садівничій школі Тов-а „Просвіта“ в Милованню розпочинається 20. січня 1931 року треватиме до 20. грудня 1931 р.

Головний Виділ Т-ва „Просвіта“ у Львові проголошує вписи на прийняття до школи 40 учеників з приміщенням в приюті під такими умовами:

- 1) Зголошуватися можуть мушчини в віці 16—24 літ, що скінчили народню школу.
- 2) Оплата за приміщення в шкільнім приюті, опал і світло виносить 5. зл. місячно. Вписове 15.— зл. на початку шкільного року. Наука в школі безплатна. Прохарчовання одержують ученики в кооперативній харчівній школі, веденій учениками під доглядом учителя за оплатою 35—40 зол. місячно.
- 3) Кождий ученик має мати одіж (в тім одіж до праці), 4 пари біля, 4 ручки, 2 простирала, подушку, покривець, сінник а також ложку,вилки, ніж, тарілку, мисочку і пів л. горня (бляшане поливане).
- 4) Родичі чи опікуни зобов'язуються письменно платити за удержання і приміщення що місяця з гори.

Навчання в школі в зимі головню теоретичне, в літі головню практичне.

Зголошення до школи належить вносити поручено на адресу: Господарсько-садівничої школи Тов. „Просвіти“ в Милованню п. Стриганці п/Дн. До зголошення належить долучити останнє шкільне свідоцтво, посвідку родичів, що зобов'язуються платити за ученика і значки на 75 сот. на відповідь. Про прийняття і день приїзду повідомить управа школи по 15. грудня 1930 р.

Головний Виділ Т-ва „Просвіта“.

ГРИНЬ ГОЛОВЧАК, ур. 1895 р. в Новичі уневажнює згублену військову книжочку видану чер з ПКУ—Калущ.

На шкільний сезон!

Найліпші музичні інструменти і приладдя по приступних цінах на услівях поручає:

Виріб музич. інструментів
Львів, Городецька 2-б
Фр. Невчик, Телефон ч. 25—76.
Приймає всякі інструменти до направи і перерібки. 726



„ЕЛЕГАНТ“

Однина найліпша й озерділа
ВСТА ДО ВЗУТТЯ

КОНСЕРВУЄ ШКІРУ

Уживайте лише цю ПASTУ!

— Адреса: —

Львів, Кордецького в.

АДВОКАТ

Д-р Михайло ЮРКІВ

ВІДКРИВ
адвокатську канцелярію
в Жидачеві.

Лікарсько-дентистичне заведення

ЛІКАР-ДЕНТИСТ

Е. ЦАЙТТАГ

Рава Руська, вул. Міцкевича,
дім Станіслава Когута (напроти Укр.
Торговлі.) 748

ЕМІЛЬ КОМАРНИЦЬКИЙ, уродж. 1897 р. в Синевідську вижнім, уневажнює згублену військову книжочку видану черезПКУ — Стрий. 750

ПЕТРО КАМІОНКА, Синевідсько вижне поч. в місці, просить тих, котрі можуть посвідчити, що він л. 22. VII. 1917. року в бою на Monte Santo, як капраль 24 полк гірських гармат 1-шої батареї, був ранений подає йому свої адреси за надгородою 751

ОВОЧЕВІ ЦЕПИ найліпше садити осіню Зискаєте піврічний зріст. Можна садити до морозів. Найдобріші відміни овочевих деревець відзначені найвищою на оролою Міністерства Рільництва — дипломом призначення — достарчить сейчас вагоною і подібно: Садівничо-городниче заведення А. Терпиляк в Залук і п. Галич. Телефон: Галич 1. Для Кооператив і Товариств знаний опуст. Жалайте цінняків. Рівнож доставить вагоною велику, гарну і дуже таву білу капусту. Кооперативні користайте! 749

КУПУЮЧИ НАПЕРЦІ ДО КУРЕННЯ

КАЛИНА

з однієї української кооперативної фабрики „БУДУЧІСТЬ“ в Тернополі
призначається до розресту рідного промислу і дає заребіток українському робітництву. 386